SERVICIO JUDICIAL
REPÚBLICA DOMINICANA

No. 05-325
08

YO, DRA NORA READ ESPAILLAT, Intérprete Judicial del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Nacional, República Dominicana, debidamente juramentada para el ejercicio legal de mis funciones, CERTIFICO que he traducido un documento escrito originalmente en idioma inglés, la versión castellana del cual, según mi mejor conocimiento y criterio, es como sigue:

CAMBRIDGE
University Press
40 West 20th Street
Nueva York, NY 10011-4211
Teléfono 212 924 3900
Fax 212 691 3239

CERTIFICACIÓN

La presente certificación es para dar constancia de que Cambridge University Press, sita en 40 West 20th Street, Nueva York, NY 10011, Estados Unidos de América, fax número (212) 691-3239, ha designado a la Compañía Antillian Service Dominicana, S.A. con dirección comercial en la Calle Porfirio Herrera No. 6, Ensanche Piantini, Santo Domingo, República Dominicana, Registro Nacional del Contribuyente (R.N.C.) No. 1-01-78852-6, en calidad de Distribuidor Exclusivo de las publicaciones y materiales impresos de Cambridge University Press en la República Dominicana.

Hecho y firmado en la ciudad de Nueva York, el dia 11 de agosto de 2005.

Nombre: B. Paul (firma)}
Cargo: Director de Ventas y Comercialización
Cambridge University Press

James J. Murphy (firma)
Notario Público, Estado de Nueva York
No. 01MU4870802
Calificado en el Condado de Queens
Comisión expira el 8 de septiembre de 2006

(Certificación vista en el Consulado General de la República Dominicana en Nueva York el 11 de agosto, 2005, para certificar la firma del Notario Público. Vista en la Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores en Santo Domingo el 24 de agosto, 2005).

TRADUCIDO a solicitud de parte interesada en Santo Domingo, D.N.,

República Dominicana, hoy día 24 de agosto de 2005.

NORA READ ESPAILLAT
Intérprete Judicial

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

40 West 20th Street
New York, NY 10011-4211
USA

Telephone 212 924 3900
Fax 212 691 3239

CERTIFICATION

The present certification is to provide evidence that Cambridge University Press, located at 40 West 20th Street, New York, NY 10011, United States of America, fax number (212) 691-3239, has designated the company Antillian Service Dominicana, S.A., with business address at the street Porforio Herrera No. 6, Ensanche Piantini, Santo Domingo, Dominican Republic, National Registry of Contributors (R.N.C.) No. 1-01-78852-6, as Exclusive Distributor of the publications and printed materials of Cambridge University Press for the Dominican Republic.

Completed and signed in the city of New York, on the 11th day of the month of August of the year 2005.

Name Bruno Paul
Position Director, Sales and Marketing
Cambrigde University Press

James J. Murphy

JAMES J. MURPHY
Notary Public, State of New York
No. 01MU4870802
Qualified In Queens County
Commission Expires Sept 8, 2006

REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES
CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA EN NEW YORK

NUMERO: 2005

EL CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA, A LA VISTA DEL DOCUMENTO DE FECHA Agosto 11, 2005 NUM. _____ ANEXO, LEGALIZADO POR: Queens County Clerk CERTIFICANDO LA FIRMA DEL NOTARIO PUBLICO (NOTARY PUBLIC) James J. Murphy QUIEN LEGALIZA EL DOCUMENTO A: Cambridge University Press CERTIFICANDO A SU VEZ, EL DOCUMENTO FIRMADO POR EL COUNTY CLERK Y LEGALIZADO POR EL CONSULADO DOMINICANO, HOY DIA Agosto 11, 2005

VICE CONSUL

08/11/2005
1052735

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA DOMINICANA NEW YORK

0189208

REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

CERTIFICO: que la firma que aparece al pie de cada documento es la del Sr. Ramon Serbus Vice consul en new york y que es la misma que acostumbra a usar en todos sus actos y a la cual se debe entera fe y crédito.

Sto. Dgo., R. D. 24/8/2005

LEG. Nº 163 LIBRO 71

Manuel Ramón Polanco
ENCARGADO
DIVISION DE LEGALIZACIONES
DEL DEPARTAMENTO CONSULAR